



T +41 58 101 80 00 info@dbmilch.ch - dbmilch.ch

Istruzioni per la raccolta dei dati di lavorazione del latte dei trasformatori diretti

Über dbmilch.ch können die Milchverwertungsdaten (TSM1-Formular) elektronisch erfasst werden.

I modelli di modulo sono memorizzati nel sistema in un modo specifico per l'azienda. Se è
necessario apportare modifiche all'inserimento dei dati nei moduli online, ad esempio un nuovo
tipo di formaggio nel TSM1, è necessario informare TSM in anticipo in modo che la modifica
possa essere convalidata.

Di seguito trovate una spiegazione approfondita su come registrare i dati TSM1:

- 1. Seleziona il menu "Utilizzo del latte"
- 2. Clicca su "Richieste"



- 3. Scegliere tra "Richiesta-ID", "Stato" o "Periodo"
- 4. Clicca su "Ricerca"



Ora appare il modulo di richiesta





5. Seleziona la richiesta desiderata e clicca sul link che appare in blu

Ì	Rice	ica	Nuova ricerca]			
5.		ID-MBH	Nome/ditta	Nome/complemento	State	Periodizität	Dal
	厚	27210	Muster Hans	c/o TSM Treuhand GmbH	Appena creato	Mensile	01.01.2022

Ora appare il formulario di richiesta (TSM1)

6. Ora puoi procedere con la registrazione

Rilevamenti	o della valorizzazione d	el lotte				
		€udojenuminioram, 81.1	12021 - 31,11,2011		Amitul In used 9	
1		for examplements Hant Porena dar formento Orarel, adobisationitorius	Califia 62528 Weinstatute ekizet Flat	19 13		
21 Berrin			_			
10104	Lette		1.4+1 6 .	Total and the log		
9 992	Fynde yn me yn sjwyr) of the lower from a get to obtain	Downers and	9	\$1900	
10/39/1	Passo di lotta nerraftajotto		1000	Televersi in kg		Tar not been opening
0 III Ji poseni	Sicilito di vesto dell'interne	Parte di IITA	Construction			
voctors.	Late		Set of		Statituting .	
47 131	A concentration (in the)	(after low a bounger resided)	Down in sale			1 HOX

Attenzione, per validare la quantità è necessario utilizzare il tasto TAB. Il valore inserito viene poi salvato.



7. Una volta inseriti i dati dell'elaborazione, selezionare "Continuare il monitoraggio".

8		Upland fi	ite	
			7.	
Interrompi	Fatturo d'indennith 👻	Formularia 👻	Protocollo *	Continua con il controllo





8. Il sistema ora controlla la plausibilità dei dati di trattamento inseriti.

Avviso in verde: La registrazione è considerata plausibile Avviso in giallo: Semplice avviso Avviso in rosso: Errore, correggi i valori



9. Cliccando su "Back", viene visualizzata la maschera di input. I dati possono essere controllati e reinseriti se necessario.



10. Scegli "Avanti", per passare alla schermata successiva o per visualizzare il PDF del rendiconto provvisorio per il conteggio delle indennità.

Setue curricitle Tolgenoversalhatt Certification suitas Certification suitas Certification suitas	Organity Kontro Seriese Seriese	nama tederale del ria, della termatico l'ederale dell'Accie produtti sererali e	na a della scen oluna UTAC plimanerio d	
Frank A Marter Vienn 1900 Bare &	At	lage	-NR	0
	2.044	1,21,31,2022		
	04		562501	CHE!
	**************************************	nani di lutianta	2754	
Conteggio della indennità per il acategno al pro	nzo del latte			
Periodo di rumiento dal: 01.12.2021 - 31.12.2021				
Sufa tana deli: A4. 35 e 36 della legge sufisigroctura del 2 socioenente i supplemente e la regarizzzario dei dati rel settors lattera del 26 Giugno 2338 possine essare versi	9 Aprile 1988 e dats Orde et i sognaatti praris por 6 p	etca etcdo estazieneki		
Minare	Selpradelle Codice	Gearthing	Tesse SHP	Insporte CH
\$200407 Zulage für allegeltete Föllerers				
101 Later (center lo rappi maleri)	217 3030/03	0.00	0.63093	0.0
101 Labe quertas fortados invalanti	216 2020002	100000000	0.03083	2000.0





11. Qualora i dati fossero corretti clicca su "Ignorare avvertimento"

inerro 🔿 🖌 🗾	S Agrostate devertatemba	
-/		
Si proga di forreggere l'error	o se possele confermario	
*	16	
linweise wurden überprüft, die	Verarbeitungsdaten wurden korreitt erfanst.	

12. Qualora ci fosse un semplice avviso (in giallo), dovrà essere inserita una nota giustificante la divergenza dei risultati. In caso di avviso d'errore (in rosso), c'è l'obbligo di modifica e correzione.

- 13. Chiudere la pagina tramite la scritta "Concludere"
- 14. In pochi secondi appare la scritta "Gespeichert"



Nella tabella seguente vengono spiegati i differenti stati possibili delle quantità di latte nel sistema:

statuts	descrizione
Appena creato	la domanda non è stata ancora elaborata
In corso	si entra nel modulo TSM1
Convalida valorizzatore	appare non appena si passa al controllo di plausibilità, liquidazione e chiusura
Convalida TSM	dopo la chiusura dell'applicazione
Chiuso	quantità inviate all'OFAG per il pagamento